

HAUTE REDÉFINITION
DE LA STRUCTURE CUTANÉE

HIGH REDEFINITION
OF THE SKIN STRUCTURE



 **HORMETA**
Switzerland

LA BEAUTÉ DYNAMISÉE PAR LES OLIGOÉLÉMENTS



Les soins FEMINISSIME HORMETA L'approche anti-âge globale

HORMETA FEMINISSIME Cares Global anti-age approach



Issu de recherches avancées, le Sérum FEMINISSIME HORMETA concentre les actifs les plus précieux, afin de redonner vie, matière et éclat à votre peau, déstabilisée par les modifications hormonales liées à l'âge et affaiblie par les agressions extérieures.

Resulting from advanced research, HORMETA FEMINISSIME Serum concentrates the most precious actives which restore the vitality, substance and radiance of your skin. Skin that has been destabilized by the hormonal modifications related to age and weakened by the external aggressions will be nourished and glow with youthful vibrancy.

*Revive®
Un complexe végétal rare, énergisant*, restructurant et redensifiant*

A rare vegetable complex, energizing, restructuring and redensifying*

*Phytrogène®
Un extrait de mauve, protecteur et relipidant*

An extract of mallow, protecting and lipid enhancer

Vitamine C et poudre de pierres précieuses (saphir, rubis, émeraude)

Vitamin C and precious stone powder (sapphire, ruby, emerald)

Le Complexe d'oligoéléments HORMETA

HORMETA Trace elements complex

Une découverte fondamentale : Revive®, trois extraits végétaux riches en histoire (Séquoia, Commiphora, Rose du désert), capables de réactiver les fonctions vitales de la peau, assurer la synthèse des protéoglycanes et relancer la production de collagène... *Tests in vitro

*A fundamental discovery : Revive®, three vegetable extracts rich in history (Sequoia, Commiphora, Desert rose), able to reactivate the vital functions of the skin, to ensure the synthesis of the proteoglycanes and to restart the production of collagen... * In vitro tests*

La concentration optimale de ce sérum en Phytrogène® aide votre peau à lutter plus efficacement contre les agressions radicalaires et le déséquilibre hormonal. Mieux protégée, plus hydratée**, votre peau apparaît plus jeune, comme "retendue".

*The optimum concentration of this serum in Phytrogène® helps your skin to effectively fight against the free radical aggressions and hormonal imbalance. Better protected, more hydrated**, your skin appears younger and firmer.*

Révéler l'éclat de votre peau et réduire visiblement l'apparence des rides... Votre visage apparaît plus rayonnant que jamais : la peau lissée, le teint plus éclatant.

Reveal your skin radiance and reduce visibly the appearance of the wrinkles... Your face appears more radiant than ever : smoothed skin, brighter complexion.

Source de vie, il apporte les compléments essentiels au bon équilibre nutritionnel de votre peau.

Source of Life. Essential trace elements provide nutritional balance to your skin.

Sa texture fluide et soyeuse pénètre instantanément, et laisse une sensation d'infinie douceur. Sa formule ultra-nourrissante apporte encore plus de confort.

This serums fluid and silky texture penetrates instantaneously, and leaves a feeling of lasting softness. The ultra-nutritive formula envelops the driest skin with comfort and moisture.



L'algue ambrée,
incroyablement riche en
isoflavones
Un pouvoir redensifiant
et reconstructeur
exceptionnel

Amber algae, incredibly
rich in isoflavones
Exceptional redensifying
and reconstructive
power

Huile vierge d'argan,
Action anti-sècheresse
cutanée, hydratante* et
régénérante intense

Argan oil
Moisturizing*, anti-skin
dryness and regenerating
action

Le complexe
phytostéroïde naturel de
soja et de wild yam
Action anti-oxydante et
remodelante puissante

A natural phytosteroid
complex of soy and wild
yam
Powerful anti-oxidizing
and remodeling action

Le Complexe
d'oligoéléments
HORMETA

HORMETA Trace
elements complex

La Crème FEMINISSIME HORMETA est élaborée pour compenser les déficiences cutanées liées à l'âge, aux agressions extérieures et aux modifications hormonales...

Une association exclusive de principes actifs naturels fondamentaux agissant en synergie sur chacun des déficits cutanés observés...

En redynamisant l'activité cellulaire ralentie par les modifications hormonales, ses isoflavones favorisent la synthèse des glycosaminoglycanes et relancent la production de collagène et d'élastine, structures de soutien du derme. L'architecture cutanée est renforcée. Votre peau se redensifie. L'ovale du visage est redessiné.

L'or liquide millénaire... Une huile prodigieuse, rare et précieuse, permettant de rétablir l'équilibre hydrolipidique de la peau, lui assurant souplesse et confort.

La Recherche HORMETA a sélectionné un complexe phytostéroïde naturel de soja et de wild yam pour sa capacité, démontrée, à restaurer l'élasticité et la fermeté de la peau.

L'extrait de soja protège les fibres de collagène et d'élastine, éléments de structure du derme.

L'extrait de wild yam combat le vieillissement oxydatif cutané, en neutralisant les radicaux libres générés par les agressions extérieures (soleil, stress, tabac...), et stimule les enzymes de remodelage.

Le résultat est spectaculaire : les rides sont lissées, le visage apparaît remodelé, ses contours sont redéfinis.

Le Complexe d'oligoéléments HORMETA intervient pour compenser les déficits cutanés en magnésium, manganèse, cuivre, silicium, zinc et fer, et permettre à votre peau de conserver son intégrité.

Une crème enveloppante, divine... Sa texture riche et fondante comble votre peau d'un nouveau confort. Elle est "retexturée", souple et veloutée.

FEMINISSIME Cream is developed to compensate age-related and hormone change-related skin deficits, in addition to those caused by outside forces.

The HORMETA exclusive combination of natural active ingredients acts in synergy on noticeable skin deficits...

By re-energizing cell activity slowed down by hormone changes, isoflavones promote glycosaminoglycane synthesis and re-initiate collagen and elastin production, dermis support structures. Cutaneous architecture is reinforced. Your skin is plumped. Facial lines tighten up.

A prodigious, rare and precious oil, to re-establish the hydrolipid equilibrium of the skin, providing it with comfort and suppleness.

HORMETA research has selected a natural phytosteroid complex of soy and wild yam for its proven ability to restore skin elasticity and firmness.

Soy extract protects collagen and elastin fibers, components in dermis structure.

Wild yam extract fights skin oxidative aging by neutralizing free radicals generated from outside attacks (sun, stress, tobacco...) and stimulates remodeling enzymes.

The result is spectacular : wrinkles are smoothed over, the face appears sculpted, its contours are redefined.

HORMETA Trace elements complex helps compensate for skin deficits of magnesium, manganese, copper, silicon, zinc, and iron. Your skin maintains its integrity.

An enveloping, divine cream... A rich and creamy texture, replenishes your skin with a feeling of comfort. It is "retexturized", soft, and silky.

HORMETA

Le conseil esthétique professionnel *The professional aesthetic advice*

Conseils d'utilisation
Directions for use

1.
L'utilisation du Sérum
haute redéfinition

Use of High redefinition
serum

2.
L'utilisation de la Crème
haute redéfinition

Use of High redefinition
cream



Ref. 13590 - Sérum haute redéfinition FEMINISSIME - Flacon air less 30ml
High redefinition serum - Air less bottle 30ml

Ref. 13500 - Crème haute redéfinition FEMINISSIME - Pot 50ml
High redefinition cream - Jar 50ml

Made in Switzerland



Laboratoires HORMETA SA

Route de Gilly - CH 1183 Bursins/Geneva

Tél: (+) 41 (0)21 824 09 10 - Fax: (+) 41 (0)21 824 19 35
info@hormeta.ch - www.hormeta.com

Distribué en France par : 2SCT - Le Technovillage - F 01630 Saint-Genis-Pouilly

Tél : 04 50 42 06 14 - Fax : 04 50 28 21 42

au Canada par : LES IMPORTATIONS ALAIN Inc. - 3455 Isabelle, Bureau
M, Brossard, QUEBEC J4Y 2R2 - CANADA
Tél : (+) 1450 659 23 23

Nos soins s'accompagnent d'un conseil professionnel, veillant à optimiser l'efficacité des produits par une utilisation adaptée.

C'est ainsi que le soin haut de gamme obtient votre préférence au quotidien...

Dès 40 ans, une à deux applications par jour, sur le visage, le cou et le décolleté parfaitement nettoyés à l'aide du Lait démaquillant douceur et de l'Eau faciale tonique adaptée au type de peau.

Le Sérum s'applique avant la Crème FEMINISSIME ou avant votre crème de soin HORMETA habituelle. Il peut être utilisé seul sur les peaux mixtes à grasses.

Dès 40 ans, une à deux applications par jour, sur le visage, le cou et le décolleté parfaitement nettoyés.

Afin d'optimiser la performance du soin, appliquer la Crème en effectuant trois fois les manoeuvres actives suivantes :

1. Remodeler l'ovale du visage avec le dos des mains, du menton en remontant vers les oreilles.

2. Du bout des doigts, lisser le sillon nasogénien (rides du sourire), du menton en remontant le long du nez, entre les sourcils (rides du lion). Lisser la base du front en terminant vers les tempes.

3. Lisser le front avec les mains à plat, alternativement, d'une tempe à l'autre.

4. Lisser le cou avec le dos des mains, de la base du cou en remontant vers la nuque.

5. Lisser le décolleté avec les mains à plat.

Our care is accompanied by a professional advice, taking care to optimize the effectiveness of the products by an adapted use.

Thus the top-of-the-range care obtains your preference each day.

From age 40, apply one to two applications per day, on the face, neck and décolleté thoroughly cleaned with HORMETA Cleansing milk or Freshener tonic adapted to your skin type.

Apply serum before FEMINISSIME Cream or under your usual HORMETA day or night cream. It can be used alone on combination to oily skin.

From age 40, one or two applications daily, on the skin the neck and decollete, perfectly cleansed.

To optimize the treatment performance, apply the cream by performing the following active movements 3 times:

1. Remodel the oval of the face with the back of your hands starting from the chin and moving up to the ears.

2. With your fingertips, smooth over the nasolabial folds (smile lines), from the chin by working upwards along the nose, between the eyebrows (the lion wrinkle). Smooth over the base of the forehead ending with the temples.

3. Smooth over the forehead using the flat of your hands, alternatively from one temple to the other.

4. Smooth over the neck with the back of your hands while moving up towards the scalp.

5. Smooth over the neckline with the flat of your hands.

**Hydratation des couches superficielles de l'épiderme
**Hydration of the upper layers of the epidermis